GB CE 0197

Quadrant FiniSense

Composition
1000 mg Quadrant FiniSense contain:
- 361 mg (2-hydroxyethyl)methacrylate
- 51 mg glutaraldehyde
- purified water

Shelf life
36 months

Applications
Quadrant FiniSense is used for the treatment of hypersensitive dentine. It achieves its effects by precipitation of plasma proteins, which reduces dentinal permeability and occludes the peripheral dentinal tubules. This inhibits the flow of fluid through the tubules which is the cause of sensitivity.
Quadrant FiniSense is used:
- to eliminate pain in exposed cervical areas not requiring restoration,
- to alleviate or prevent dentinal sensitivity after preparation of teeth, prior to re ceiving indirect restorations.

Dosage and Administration
Treatment of hypersensitive dentine
The treatment of hypersensitive dentinal surfaces is only indicated in cases of severe pain in reactions to thermal, osmotic or tactile stimuli. In cases of mild pain, alterna tive treatments such as desensitising toothpastes should be used.
- Clean the dentine (e.g. with cleansing pumice), under local anaesthesia if necessary, and then rinse off with water.
- Protect gingival and mucous membranes by using a rubber dam. Make sure that Quadrant FiniSense only comes into contact with the area to be treated.
- Apply the **smallest possible amount** of Quadrant FiniSense required for treatment to the dentinal surface using a Q-Brush and then leave for 30-60 seconds.
- Dry the surface carefully by applying a stream of oil-free compressed air until the fluid film has disappeared and the surface is no longer shiny.
  Apply suction. Then rinse thoroughly with water.
- Deep cavities and/or areas near the pulp should be covered with a suitable cavity lining before the desensitise is applied.

If a single application of Quadrant FiniSense does not produce sufficient and sustained pain relief, the treatment can be repeated at the same or a subsequent appointment before alterna - tive treatments are used. If the symptoms persist, a bonding procedure for composite restoratives can be performed with or without a layer of composite.

Treatment of dentine prepared to receive complete cast restorations
- Protect gingiva and mucous membranes by using a rubber dam.
- Remove moisture from the prepared dentine by applying a gentle stream of oil-free com - pressed air .
- Apply Quadrant FiniSense with a Q-Brush and leave for 30-60 sec. Make sure that only the **smallest possible amount** required is applied and that it only comes into contact with the area to be treated.
- Dry the dentinal surface carefully by applying a stream of oil-free compressed air, rinse off thoroughly with water and apply suction.
- Cover cavities and/or areas near the pulp with a suitable cavity liner before applying Quadrant FiniSense.

Warnings and precautions
Quadrant FiniSense should only be used in dental practice.
Quadrant FiniSense should not be used after the expiry date (see warning on the label).
Do not store at temperatures of more than 25 °C.
Keep out of reach of children.
Quadrant FiniSense contains 36% (2-hydroxyethyl) methacrylate (HEMA) and 5% glutaraldehyde.
- **It is a local irritant and has toxic effects.**
- **Vapours from or contact with Quadrant FiniSense can cause irritation and burns to the eyes, respiratory organs, skin and mucous membranes.**
- **Appropriate precautions should always be taken before using Quadrant FiniSense**
- **Only dispense the smallest possible amount necessary for the treatment.**
- **Avoid contact with eyes, skin and mucous membranes**
- **In an emergency, rinse the affected area immediately, with copious amounts of water and apply suction. If symptoms persist consult your Doctor.**

Contra-indications
Quadrant FiniSense must not be used:
- if the necessary precautions cannot be taken or the specified application technique cannot be used,
- if the patient is allergic to any of the ingredients contained in Quadrant FiniSense
- if the pain is due to pulpitis,
- if the pulp is exposed or the dentine adjacent to the pulp is perforated.

Adverse effects
Irritation of the pulp may be observed in the presence of deep cavities without suit able pulp protection.
Those areas of cavities adjacent to the pulp should therefore be protected by a suitable cavity lining material.

Interactions with other products
None known.

Made by Cavex Holland BV
For dental use only.

Our technical advice, whether verbal, in writing or by way of trials, is given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. It does not release you from the obligation to test the products supplied by us as to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of the products are beyond our control and, therefore, entirely your own responsibility. Should, in spite of this liability be established for any damage, it will be limited to the value of the goods delivered by us and used by you. We will, of course, provide consistent quality of our products within the scope of our General Conditions of Sale and Delivery.

DK CE 0197

Quadrant FiniSense

Sammensætning
1000 mg Quadrant FiniSense indeholder:
- 361 mg (2-hydroxyethyl)methakrylat
- 51 mg glutaraldehyd
- renset vand

Holdbarhed
36 måneder

Anvendelse
Quadrant FiniSense anvendes til behandling af hypersensitivt dentin. Effekten opnås ved udfældning af proteiner, hvorved dentinets gennemtrængelighed reduceres og de perifere dentintubuli lukkes. På denne måde forhindres væskeflow (som er årsagen til sensitiviteten) gennem tubuli.
Quadrant FiniSense anvendes til:
- behandling af smerter i eksponerede cervikale områder, der ikke kræver egentlig restaurering.
- lindring eller forebyggelse af sensitivitet i dentin efter præparering til indirekte restaureringer.

Dosering og administrering
Behandling af hypersensitivt dentin
Behandling af hypersensitive dentinflader er kun indikeret i tilfælde af alvorlige smertereaktioner i forbindelse med berøring, termiske eller osmotiske påvirkninger. I tilfælde af lettere smerter anbefales alternative behandlingsmetoder fx desensibiliserende tandpasta.
- Rengør dentinoverfladen (fx med pimpsten eller tandrensepasta) og skyl med vand om nødvendigt under lokalbedøvelse.
- Beskyt gingiva og slimhinder ved anvendelse af kofferdam. Udvis omhyggelighed med at Qua - drant FiniSense kun kommer i kontakt med området der skal behandles.
- Applicer den **mindst mulige mængde** Quadrant FiniSense nødvendig for behandlingen, på dentinoverfladen vha. en Q-Brush og lad den virke i 30-60 sek.
- Tørblæs overfladen omhyggeligt indtil det våde og skinnende udseende forsvinder. Skyl omhyggeligt med vand samtidig med at suget anvendes.
- Dybe kaviteter og/eller områder tæt på pulpa bør dækkes med en egnet liner inden Quadrant FiniSense appliceres.

Hvis ikke en enkelt applicering af Quadrant FiniSense giver en tilstrækkelig og vedvarende smertelindring kan behandlingen gentages, enten ved samme behandling eller ved en senere behandling, inden alternative behandlingsmetoder anvendes. Hvis symptomerne fortsætter, kan en bondingprocedure med eller uden applicering af komposit udføres.

Behandling af tænder som er præpareret til indirekte restaurering
- Beskyt gingiva og slimhinder vha. kofferdam.
- Tørblæs den præparerede dentin.
- Applicer Quadrant FiniSense med en Q-Brush og lad den virke 30-60 sek. Vær omhyggelig med at kun den **absolut nødvendige mængde** Quadrant FiniSense appliceres, og at den kun kommer i kontakt med det område der skal behandles.
- Tørblæs dentinoverfladen og skyl med vand ved samtidig anvendelse af suget.
- Kaviteter og/eller områder tæt på pulpa bør dækkes med en egnet liner inden Quadrant Fini - Sense appliceres.

Advarsler og forholdsregler
Quadrant FiniSense er kun til anvendelse i tandlægepraksis.
Quadrant FiniSense bør ikke anvendes efter udløbsdatoen, som er trykt på etiketten.
Bør ikke opbevares ved temperaturer højere end 25 °C.
Opbevares uden for børns rækkevidde.
Quadrant FiniSense indeholder 36% (2-hydroxyethyl)methakrylat (HEMA) og 5% glutaraldehyd.
- **Quadrant FiniSense er lokalirriterende og toksisk.**
- **Dampe fra eller kontakt med Quadrant FiniSense kan forårsage irritation og svie i øjne, åndedrætsorganer, slimhinder og hud.**
- **Passende sikkerhedsforanstaltninger bør altid tages inden anvendelse af Quadrant Fini - Sense.**
- **Anvend altid kun den mindst mulige nødvendige mængde Quadrant FiniSense.**
- **Undgå kontakt med øjne, hud og slimhinder.**
- **I tilfælde af hud-/slimhindekontakt skylles med rigelige mængder vand.**

Kontraindikationer
Quadrant FiniSense må ikke anvendes hvis:
- de angivne procedurer og sikkerhedsforanstaltninger beskrevet i denne brugsanvisning kan ikke overholdes.
- patienten er allergisk overfor nogen af bestanddelene i Quadrant FiniSense.
- smerterne skyldes pulpitis.
- pulpa er eksponeret eller der er perforation til pulpa.

Bivirkninger
Irritation af pulpa kan observeres i tilfælde af dybe kaviteter og mangel på en passende pulpabeskyttelse.
Områder tæt på pulpa skal derfor dækkes med en passende liner.

Samspil med andre produkter
Ingen kendte reaktioner.

Fremstillet i Cavex Holland BV
Kun til anvendelse i forbindelse med tandbehandling.

Vores tekniske rådgivning hvad enten den er givet mundtligt, skriftligt eller ved afprøvning af produktet gives i god tro, men er uden garanti.
Dette gælder også i tilfælde der involverer tredieparts ejendomsret.
Det fritager ikke brugeren for forpligtigelsen til at kontrollere at det produkt vi har leveret er egnet til de fremgangsmåder og anvendelsesområder som det er påtænkt anvendt til. Da vi ikke har nogen kontrol over anvendelse, fremgangsmåde og behandling af dette produkt, sker brugen helt på brugerens ansvar.
Skulle der, på trods af disse ansvarsbetingelser, opstå et retskrav vil dette være begrænset til værdien af produkter leveret af os og anvendt af Dem.
Vi vil naturligvis levere produkter af at ensartet kvalitet inden for rammerne af vores generelle salgs- og leveringsbetingelser.

D CE 0197

Quadrant FiniSense

Zusammensetzung
1000 mg Quadrant FiniSense enthalten:
- 361 mg (2-hydroxyethyl)methakrylat
- 51 mg Glutaraldehyd
- Reines Wasser

Haltbarkeit
36 Monate

Indikationen
Quadrant FiniSense wird für die Behandlung von sehr empfindlichem Dentin verwendet. Die Wirkung beruht auf der Ausfällung von Plasma-Proteinen, wodurch sich die Durchlässigkeit des Dentins verringert und die peripheren Dentin-Tubuli blockiert werden. Das verhindert den Flüssigkeitsfluß durch die Tubuli, der die Ursache der Empfindlichkeit ist. Quadrant FiniSense wird verwendet:
- um Schmerzen an bloßliegenden Zahnhälsen auszuschalten, wenn eine Restauration nicht notwendig ist
- um postoperative Schmerzen infolge der Präparation von Elementen für eine direkte oder indirekte Restauration zu verhindern oder herabzusetzen.

Dosierung und Anwendung
Behandlung von sehr empfindlichem Dentin
Die Behandlung von sehr empfindlichem Dentin ist ausschließlich indiziert im Falle einer heftigen Schmerzreaktion nach der Verabreichung thermischer, osmotischer oder taktiler Stimuli. Wenn von einer leichten Reaktion die Rede ist, sind alternative Therapien, wie die Verwendung einer desensitivierenden Zahnpasta, indiziert.
- Dentin reinigen (z.B. mit Bimsstein), eventuell unter örtlicher Betäubung, und mit Wasser abspülen.
- Gingiva und Mukosa durch Verwendung von Kofferdam schützen. Sorgen Sie dafür, daß Qua - drant FiniSense ausschließlich mit dem zu behandelnden Gebiet in Kontakt kommen kann.
- Die für die zu behandelnde Fläche **kleinstmögliche Menge** Quadrant FiniSense mit einem Q-Brush auftragen und 30-60 Sek. einwirken lassen.
- Danach die Fläche mit der Luftspritze vorsichtig trocknen, bis der Flüssigkeitsfilm verschwunden ist und die Oberfläche nicht mehr glänzt.
  Während des Blasens den Absauger in der Nähe des Elements halten. Danach gut mit Wasser spülen.
- Tiefe Kavitäten und/oder Stellen nahe der Pulpa sind mit einem angemessenen Liner zu schützen, bevor Quadrant FiniSense angewendet wird.

Wenn die einmalige Anwendung von Quadrant FiniSense nicht genug Schmerzlinderung bringt, kann die Behandlung während derselben oder einer folgenden Sitzung wiederholt werden. Bringt auch das keine Linderung, kann erwogen werden, eine Bonding-Prozedur für Composite anzuwenden, eventuell gefolgt durch die Anbringung von Composite.

Behandlung des Dentins nach einer Kronenpräparation
- Gingiva und Mukosa mit einem Kofferdam schützen.
- Feuchtigkeit mit der Luftspritze von dem präparierten Dentin entfernen.
- Die für die zu behandelnde Fläche **kleinstmögliche Menge** Quadrant FiniSense mit einem Q-Brush auftragen und 30-60 Sek. einwirken lassen.
- Das Dentin vorsichtig mit der Luftspritze trocknen, danach mit Wasser spülen und dabei den Absauger benutzen.
- Tiefe Kavitäten und/oder Stellen nahe der Pulpa sind mit einem Liner zu schützen, bevor Quadrant FiniSense angewendet wird.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
Quadrant FiniSense darf ausschließlich in der Zahnarztpraxis verwendet werden.
Quadrant FiniSense nach dem Mindesthaltbarkeitsdatum nicht mehr verwenden (siehe Etikett).
Nicht bei Temperaturen über 25 °C aufbewahren.
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Quadrant FiniSense enthält 36% (2-hydroxyethyl)methakrylat (HEMA) und 5 % Glutaraldehyd.
- **Örtlich reizend und mit toxischen Auswirkungen.**
- **Dampf von und Kontakt mit Quadrant FiniSense kann Reizungen und Brandwunden an Augen, Atemwegen, Haut und Schleimhäuten verursachen.**
- **Es müssen immer passende Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden, bevor Quadrant FiniSense angewendet wird.**
- **Dosieren Sie die kleinstmögliche Menge, die für die Behandlung benötigt wird.**
- **Kontakt mit Augen, Haut und Schleimhäuten vermeiden.**
- **In Notfällen sofort mit viel Wasser spülen und den Absauger benutzen.**

Gegenanzeigen
Quadrant FiniSense nicht anwenden
- wenn die Vorsichtsmaßnahmen nicht ergriffen werden können oder die beschriebene Anbringungstechnik nicht angewandt werden kann
- wenn der Patient gegenüber einem Bestandteil von Quadrant FiniSense allergisch ist
- wenn durch Pulpitis Schmerzen verursacht werden
- wenn eine Pulpa-Exponierung vorliegt.

Nebenwirkungen
Reizung der Pulpa kann in sehr tiefen Kavitäten ohne adäquaten Schutz der Pulpa auftreten.
Deshalb müssen die Teile der Kavität, die sich sehr dicht an der Pulpa befinden, mit einem Liner abgedeckt werden.

Wechselwirkungen
Wechselwirkungen mit anderen Mitteln sind nicht bekannt.

Hergestellt von Cavex Holland BV
Ausschließlich für zahnärztliche Zwecke bestimmt.

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis, auch in bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Sollte dennoch eine Haftung in Frage kommen, so ist diese für alle Schäden auf den Wert der von uns gelieferten Ware beschränkt. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte nach Maßgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen.

F CE 0197

Quadrant FiniSense

Composition
1000 mg de Quadrant FiniSense contiennent:
- 361 mg de (2-hydroxyéthyl)méthacrylate
- 51 mg de glutaraldéhyde
- eau purifiée

Durée de conservation
36 mois

Indications
Le Quadrant FiniSense s'utilise pour le traitement de la dentine hypersensible. L'action est basée sur la précipitation des protéïnes plasmatiques, par laquelle la perméabilité de la dentine diminue et les tubuli dentinaires périphériques sont bloqués. Ceci empêche le mouvement de liquide dans les tubuli qui est la cause de la sensibilité.
Le Quadrant FiniSense est utilisé:
- pour éliminer la douleur au niveau de collets exposés lorsqu'une restauration n'est pas nécessaire
- pour prévenir et atténuer la douleur post-opératoire consécutive à la préparation de dents pour des restaurations directes ou indirectes.

Dosage et application
Traitement de la dentine hypersensible
Le traitement de la dentine hypersensible est uniquement indiqué dans le cas de forte réaction douloureuse après des stimuli thermiques, osmotiques ou tactiles.
S'il ne s'agit que d'une faible réaction, des thérapies alternatives telles que l'utilisation d'une pâte dentifrice désensibilisante sont indiquées.
- Nettoyez la dentine (p.ex. avec de la pierre ponce), éventuellement sous anesthésie locale, et rincez à l'eau.
- Protégez la gencive et la muqueuse par une digue en caoutchouc. Veillez à ce que le Quadrant FiniSense ne vienne uniquement en contact qu'avec la zone à traiter.
- N'appliquez sur la surface à traiter que **la plus petite quantité possible** de Quadrant FiniSense à l'aide d'une Q-Brush et laissez-le agir durant 30 à 60 secondes.
- Séchez ensuite prudemment la surface au jet d'air jusqu'à ce que le film liquide ait disparu et que la surface ne soit plus brillante. Maintenez l'embout d'aspiration à proximité de la dent durant le séchage. Ensuite bien rincer à l'eau.
- Des cavités profondes et/ou des localisations à proximité de la pulpe doivent être protégées avec un fond de cavité adéquat avant que le Quadrant FiniSense ne soit appliqué.

Si une seule application de Quadrant FiniSense ne procure par une atténuation suffisante de la douleur, le traitement peut être répété au cours de la même séance ou lors d'une séance ultérieure. Si ceci ne donne pas non plus de résultats, l'on peut envisager d'appliquer une procédure de bonding pour composite, éventuellement suivie de l'application de composite.

Traitement de la dentine après une préparation de couronne
- Protégez la gencive et la muqueuse à l'aide d'une digue en caoutchouc.
- Eliminez l'humidité de la dentine préparée au jet d'air.
- Appliquez sur la surface à traiter **la plus petite quantité possible** de Quadrant FiniSense à l'aide d'une Q-Brush et laissez-le agir durant 30 à 60 secondes.
- Séchez prudemment la dentine au jet d'air, rincez ensuite à l'eau en utilisant l'aspiration.
- Des cavités profondes et/ou des localisations à proximité de la pulpe doivent être protégées avec un fond de cavité avant que le Quadrant FiniSense ne soit appliqué.

Avertissements et mesures de précaution
Le Quadrant FiniSense ne peut être utilisé qu'au cabinet dentaire.
Ne plus utiliser le Quadrant FiniSense après la date de péremption (voir étiquette).
Ne pas le conserver au-dessus de 25 °C.
Garder hors de portée des enfants.
Le Quadrant FiniSense contient 36% de (2-hydroxyéthyl)méthacrylate et 5% de gluta raldéhyde.
- **Il est irritant localement et a des effets toxiques.**
- **Les émanations et le contact avec le Quadrant FiniSense peuvent provoquer des irritations et des brûlures aux yeux, aux organes respiratoires, à la peau et aux muqueuses.**
- **Il y a toujours lieu de prendre les mesures de précautions appropriées avant que le Quadrant FiniSense ne soit appliqué.**
- **Dosez la plus petite quantité possible nécessaire pour le traitement.**
- **Evitez le contact avec les yeux, la peau et les muqueuses.**
- **En cas d'accident, immédiatement rincer abondamment à l'eau et utiliser l'aspiration.**

Contre-indications
Ne pas utiliser le Quadrant FiniSense:
- lorsque les mesures de précautions ne peuvent être prises ou lorsque la technique d'application décrite ne peut être appliquée
- lorsque le patient est allergique à l'un des composants du Quadrant FiniSense
- lorsque la douleur est dûe à une pulpite
- lorsqu'il y a exposition pulpaire

Effet secondaire
Une irritation pulpaire peut être observée dans des cavités très profondes sans protection adéquate de la pulpe.
Par conséquent, il y a lieu de recouvrir les parties de la cavité les plus proches de la pulpe avec un fond de cavité.

Interactions
Aucune interaction avec d'autres produits n'est connue.

Fabriqué par Cavex Holland BV
Exclusivement destiné à l'usage dentaire.

Les conseils que nous vous donnons verbalement ou par écrit dans le cadre de notre assistance technique et de nos essais n'engagent pas notre responsabilité - même en ce qui concerne d'éventuels droits de tiers en matière de propriété industrielle - et ne vous dispensent pas de la nécessité de vérifier par des essais pratiques si nos produits conviennent aux procédés et applications que vous envisagez.
L'utilisation, la mise en oeuvre et la transformation des produits fournis échappent à notre contrôle et relèvent, des lors, exclusivement de votre responsabilité. Si notre responsabilité devait néanmoins se trouver engagée, elle se limiterait, pour tous les dommages, à la valeur de la marchandise fournie par nous et mise en oeuvre par vos soins. Bien entendu, nous garantissons la qualité irréprochable de nos produits dans le cadre de nos conditions générales de vente et de livraison.

H CE 0197

Quadrant FiniSense

Összetétel
1000 mg Quadrant FiniSense az alábbi adalékokat tartalmazza:
- 361 mg (2-hidroxietil)metakrilát
- 51 mg glutaraldehid
- tisztított víz

Eltarthatóság
36 hónap

Felhasználás
A Quadrant FiniSense túlérzékeny dentin kezelésére szolgál. Hatását a plazmaprotein kicsapásával fejti ki, miáltal a fog áteresztő-képessége csökken, és a peremészen található dentincsatornácskák eltömodnek. Ily módon lehetetlenné válik a csatornácskákon keresztül történo folyadékáramlás, ami a túlérzékenységet eloidézi.
A Quadrant FiniSense az alábbi területeken használatos:
- A fájdalom megszuntetése a preparálást nem igénylo, szabaddá vált fognyak-tájon,
- A fog túlérzékenységének csökkentése vagy megakadályo-zása indirekt helyreállítás elotti elokészületeket követoen.

Adagolás és alkalmazás
Túlérzékeny dentinkezelés
A túlérzékeny dentinfelület kezelése csak olyan nagyobb fájdalom esetén javasolt, amit hohatás, ozmózis vagy ingerlo felületi érintkezés idéz elo. Enyhebb fájdalom esetében alternatív kezelés a helyénvaló, mint például túlérzékenység-csökkento fogkrém használata.
- A dentint meg kell tiszítani (például tisztító horzsakovel), amennyiben szükséges, helyi érzéstelenítés alkalmazásával, majd vízzel leöblíteni.
- A fogíny és a nyálkahártya gumiszalaggal védendo. Meg kell bizonyosodni arról, hogy a Qua - drant FiniSense csakis azzal a felülettel kerül érintkezésbe, ami a kezelés tárgyát képezi.
- A Quadrant FiniSense-ból a kezeléshez a lehetoség szerinti legkisebb mennyiséget kell felvinni a dentin-felületre (Q-Brush), és 30-60 másodpercig rajthagyni.
- Ezt követoen a felületet gondosan meg kell szárítani surítettlevego-fúvatással, min daddig folytatva, amíg a folyadékhártya eltunik, és a felü let a csillogását elveszti. Elszívást, majd alapos szájöblögetést kell végezni.
- Mély fogüregeket ill. a fogbél közelében található felületeket megfelelo alábéleléssel kell ellátni, mielott a desensitizálót applikáljuk.

Abban az esetben, ha a Quadrant FiniSense önmagában való alkalmazása nem volna elégséges, kielégíto és elnyújtott hatású fájdalomcsillapításra, a kezelés megismételheto az elso kezelést követoen azonnal, vagy a következo rendeléskor, mielott még alternatív kezelésre sor kerülne. Amennyiben a tünetek továbbra is fennállnának, bonding-eljárásra kerülhet sor kompozit-rétegel vagy anélkül.

Komplett helyreállítást megelozo dentinelokészítés
- Gumiszalaggal kell védeni a fogíny és a nyálkahártyát.
- Az elokészített dentinrol a nedvességet eltávolítani mérsékelt erosségu surítettlevego-fúvatással.
- Quadrant FiniSense-t (Q-Brush) felvinni, és 30-60 másodpercig a felületen hagyni.
- Meg kell bizonyosodni arról, hogy csak a legkisebb szükséges mennyiség kerüljön felhordásra, és csak a kezelendo felülettel kerüljön érintkezésbe.
- A dentin felületét gondosan meg kell szárítani surítettlevego-fúvatással, majd alapos szájöblítést, és szívást kell alkalmazni.
- A fogüreget ill. a fogüreg közelében lévo területet megfelelo felületkezeléssel kell ellátni (pulpavédelem) a Quadrant FiniSense felhordása elott.

Figyelmeztetés és óvintézkedések
A Quadrant FiniSense csakis fogorvosi gyakorlatban használható.
A Quadrant FiniSense lejárati idejét követoen nem alkalmazható (lásd a csomagolódoboz figyelmezteto szövegét).
25 °C feletti homérsékleten nem tárolható.
Gyerekek elol elzárva tartandó.
A Quadrant FiniSense 36% (2-hidroxietil) metakrilátot (HEMA) és 5% glutaraldehidet tartalmaz.
- **Helyileg ingerlo és toxikus hatású.**
- **A Quadrant FiniSense gozétol vagy az anyaggal történo érintkezés esetén ingerlékenység és szemégés állhat elo, légzoszervi valamint bor- és nyálkahártya ingerlékenység.**
- **A Quadrant FiniSense alkalmazása elott mindig megfelelo óvintézkedések foganatosítandók.**
- **Mindig csupán a kezeléshez szükséges legkisebb mennyiséget kell alkalmazni.**
- **A szer szembe, borre és nyálkahártyára jutását kerülni kell.**
- **Szükség esetén azonnal öblítés végzendo bo mennyiségu vízzel és szívás alkalmazásával.**

Ellenjavallatok
A Quadrant FiniSense nem alkalmazható az alábbi esetekben:
- Ha a megkövetelt óvintézkedés nem foganatosítható vagy nincs mód speciális eljárás alkalmazására.
- Ha a beteg a Quadrant FiniSense adalékanyagainak bármelyike iránt allergiát mutat.
- Ha a fájdalmat fogbél-gyulladás idézi elo.
- Ha a fogbél szabaddá vált, vagy a fogbelet körülvevo dentin átlyukadt.

Mellékhatások
A fogbél érzékenysége figyelheto meg mély fogüreg esetén megfelelo pulpavédelem hiányában.
A fogbél közelében fogüreg-részeket emiatt megfelelo üregvédelemmel kell ellátni.

Kölcsönhatás más termékekkel
Nem ismeretes.

Készítette Cavex Holland BV
Csak fogászati használatra.

Használati tanácsainkat cégünk részeröl a legjobb jóhiszemben adjuk, akár irásban, akár szóban, akár bemutató alapján, de a garanciavállalás kizárásával. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha harmadik személy tulajdonosi jogairól van szó. Ez nem mentesíti Önöket az alól, hogy az általunk szállított termékeket a felhasználás és az alkalmazás tekintetében alkalmasság szempontjából megvizsgálják. A termékek alkalmazására, felhasználására és feldolgozására nem lehetünk befolyásolással, ennélfogva az emlitettek teljes mértékben az Önök felelösségi körébe tartoznak.
Amennyiben ezen kötelezettség következtében bármiféle károsodás keletkezne, anyagi felelösségünk legfeljebb a szállításunk tárgyát képezö, és az Önök által felhasznált termékek értékére korlátozódik. Mi a magunk részéröl természetesen termékeinkre állandó minöséget biztositunk az Általános értékesitési és szállitási feltételeinknek megfelelöen.

Cavex Holland BV
Fustweg 5, 2031 CJ Haarlem, The Netherlands
T +31 23 530 77 00, dental@cavex.nl, www.cavex.nl

CAVEX

MD

ZF 713.08 - february 2020

NL CE 0197

Quadrant FiniSense

Samenstelling
1000 mg Quadrant FiniSense bevat:
- 361 mg (2-hydroxyethyl)methacrylaat
- 51 mg glutaaraldehyde
- gezuiverd water

Houdbaarheid
36 maanden

Indicaties
Quadrant FiniSense wordt gebruikt voor de behandeling van zeer gevoelig dentine. De werking berust op de precipitatie van plasma-eiwitten, waardoor de permeabiliteit van het dentine vermindert en de perifere dentine tubuli worden geblokkeerd. Dit verhindert de vloeistofstroom door de tubuli die de oorzaak is van de gevoeligheid.
Quadrant FiniSense wordt gebruikt:
- voor het elimineren van pijn ter plaatse van blootliggende tandhalzen indien een restauratie niet noodzakelijk is
- voor het voorkomen en verlichten van post-operatieve pijn als gevolg van prepareren van elementen voor een directe of indirecte restauratie

Doseren en toepassen
Behandeling van zeer gevoelig dentine
De behandeling van zeer gevoelig dentine is uitsluitend geïndiceerd in geval van een hevige pijnreactie na toedienen van thermische, osmotische of tactiele stimuli. Indien er sprake is van een milde reactie zijn alternatieve therapieën, zoals het gebruik van een desensitiserende tandpasta geïndiceerd.
- Reinig het dentine (b.v. met puimsteen), eventueel onder lokale anesthesie, en spoel af met water.
- Bescherm gingiva en mucosa door gebruik van rubber dam. Zorg ervoor dat Quadrant FiniSense uitsluitend in contact kan komen met het te behandelen gebied.
- Breng de voor het te behandelen oppervlak **kleinst mogelijke hoeveelheid** Quadrant FiniSense aan met een Q-Brush en laat het gedurende 30-60 sec inwerken.
- Droog vervolgens voorzichtig het oppervlak met de luchtspuit tot de vloeistoffilm is verdwenen en het oppervlak niet langer glanst. Houd tijdens het blazen de afzuiger in de nabijheid van het element. Daarna goed met water spoelen.
- Diepe caviteiten en/of locaties dicht bij de pulpa dienen met een adequate liner te worden beschermd alvorens Quadrant FiniSense wordt toegepast.

Indien een enkelvoudige toepassing van Quadrant FiniSense niet voldoende verlichting van de pijn brengt, kan de behandeling worden herhaald tijdens dezelfde of een volgende zitting.
Indien ook dit geen verlichting biedt, kan overwogen worden een bondingprocedure voor composiet toe te passen, eventueel gevolgd door het aanbrengen van composiet.

Behandeling van het dentine na een kroonpreparatie
- Bescherm gingiva en mucosa met behulp van rubber dam.
- Verwijder vocht van het geprepareerde dentine met de luchtspuit.
- Breng de voor het te behandelen oppervlak **kleinst mogelijke hoeveelheid** Quadrant FiniSense aan met een Q-Brush en laat het gedurende 30-60 sec. inwerken.
- Droog het dentine voorzichtig met de luchtspuit, spoel vervolgens met water en gebruik daarbij de afzuiger.
- Diepe caviteiten en/of locaties dicht bij de pulpa dienen met een liner te worden beschermd alvorens Quadrant FiniSense wordt toegepast.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen
Quadrant FiniSense mag uitsluitend in de tandartspraktijk gebruikt worden.
Quadrant FiniSense niet na de houdbaarheidsdatum gebruiken (zie etiket).
Niet bewaren boven de 25 °C.
Buiten bereik van kinderen houden.
Quadrant FiniSense bevat 36% (2-hydroxyethyl)methacrylaat (HEMA) en 5% glutaaraldehyde.
- **Het is plaatselijk irriterend en geeft toxische effecten.**
- **Damp van en contact met Quadrant FiniSense kan irritatie en brandwonden veroorzaken aan ogen, ademhalingsorganen, huid en slijmvliezen.**
- **Er dienen altijd passende voorzorgsmaatregelen genomen te worden voordat Quadrant FiniSense wordt toegepast.**
- **Doseer de kleinst mogelijke hoeveelheid benodigd voor de behandeling.**
- **Voorkom contact met ogen, huid en slijmvliezen.**
- **In noodgevallen onmiddellijk spoelen met veel water en de afzuiger gebruiken.**

Contra-indicaties
Quadrant FiniSense niet gebruiken
- wanneer de voorzorgsmaatregelen niet genomen kunnen worden of de beschreven techniek van aanbrengen niet toegepast kan worden
- wanneer de patiënt allergisch is voor een bestanddeel van Quadrant FiniSense
- wanneer de pijn veroorzaakt wordt door pulpitis
- wanneer er sprake is van een pulpa-exponatie

Bijwerkingen
Irritatie van de pulpa kan worden waargenomen in zeer diepe caviteiten zonder adequate bescherming van de pulpa.
Derhalve dienen de gedeelten van de caviteit die zeer dicht bij de pulpa zijn gelokaliseerd, afgedekt te worden met een liner.

Interacties
Er zijn geen interacties met andere middelen bekend.

Vervaardigd door Cavex Holland BV
Uitsluitend voor tandheelkundige doeleinden bestemd.

Onze adviezen met betrekking tot de technische toepassing in woord, geschrift of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons geleverde producten op hun geschiktheid voor de beoogde procédés en doeleinden te controleren.
Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlemogelijkheden. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geval van enige aansprakelijkheid blijft deze, voor alle schadegevallen, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

I CE 0197

Quadrant FiniSense

Composizione
1000 mg Quadrant FiniSense contengono:
- 361 mg di 2-idrossietilmetacrilato (HEMA)
- 51 mg glutaraldeide
- acqua distillata deionizzata

Validità
36 mesi

Indicazioni
Quadrant FiniSense viene utilizzato per il trattamento della dentina sensibile. Il meccanismo di azione è basato sulla precipitazione delle proteine del plasma, che diminuisce la permeabilità dentinale occludendo i tubuli dentinali periferici, e ostacolando il flusso dei liquidi.
Quadrant FiniSense viene utilizzato per:
- eliminare il dolore al colletto scoperto quando il restauro non ne è necessario.
- prevenire e ridurre il dolore post-operatorio a seguito delle preparazioni per restauri diretti o indiretti.

Dosaggio e applicazione
Trattamento della sensibilità dentinale
Il trattamento della dentina sensibile è indicato in caso di forte reazione a stimoli termici, chimici e meccanici. Se la sensibilità dentinale è moderata, si consigliano terapie alternative, quali l'uso di un dentifricio desensibilizzante.
- Pulire la dentina (ad es. con della pomice) eventualmente sotto anestesia locale, e sciacquare con acqua.
- Proteggere gengiva e mucosa con la diga di gomma. Assicurarsi che Quadrant FiniSense venga a contatto solo con la zona da trattare.
- Applicare la **quantità minore possibile** di Quadrant FiniSense con una Q-Brush e lasciare agire per 30-60 sec.
- Successivamente asciugare con cura la superficie con un delicato getto d'aria finchè il liquido non sarà sparito e la superficie diventata opaca.
  Risciacquare sotto aspirazione.
- Le cavità profonde e/o i punti vicini alla polpa devono essere protetti con un liner prima dell'applicazione di Quadrant FiniSense.

In caso di insuccesso consigliamo di ripetere il trattamento o nella stessa seduta o in una successiva prima di pensare ad una soluzione alternativa. Se anche questo non dovesse risolvere il problema, valutare la necessità di applicare un adesivo dentinale eventualmente coperto da uno strato di composito.

Trattamento della dentina a seguito di preparazione protesica
- Proteggere gengiva e mucosa con la diga di gomma.
- Con il getto d'aria asciugare l'umidità della dentina preparata.
- Applicare la **quantità minore possibile** di Quadrant FiniSense sulla zona da trattare con una Q-Brush e lasciare agire per 30-60 sec.
- Asciugare con cura la dentina con il getto d'aria, sciacquare con acqua utilizzando l'aspiratore.
- Le preparazioni profonde e/o i punti vicini alla polpa devono essere protetti con un liner prima dell'applicazione di Quadrant FiniSense.

Avvertenze e precauzioni
Quadrant FiniSense può essere usato soltanto da un dentista.
Non utilizzare Quadrant FiniSense dopo la scadenza (vedi etichetta).
Non conservare a temperature superiori a 25 °C.
Tenere lontano dalla portata dei bambini.
Quadrant FiniSense contiene il 36% di metacrilato (diossietilico) (HEMA) e 5% gluta raldeide.
- **Provoca irritazioni locali ed ha effetti tossici**
- **Può provocare irritazioni ed ustioni agli occhi, all'apparato respiratorio, alla pelle e alle mucose.**
- **È necessario prendere sempre le dovute precauzioni prima di applicare Quadrant FiniSense.**
- **Dosare la quantità minore possibile necessaria per il trattamento.**
- **Evitare il contatto con occhi, pelle e mucose.**
- **In caso di emergenza sciacquare immediatamente con abbondante acqua utilizzando anche l'aspiratore.**

Controindicazioni
Non utilizzare Quadrant FiniSense:
- se non si possono osservare le dovute precauzioni e non può essere utilizzata la tecnica di applicazione descritta
- se il paziente è allergico ai componenti di Quadrant FiniSense
- se il dolore è causato da una infiammazione pulpare
- in presenza di polpa scoperta

Effetti collaterali
La polpa può presentare irritazione in cavità molto profonde se non adeguatamente protetta. Perciò le pareti della cavità situate molto vicino alla polpa devono essere coperte con un liner.

Interazioni
Non si conoscono interazioni con altri prodotti.

Prodotto da Cavex Holland BV
Il prodotto può essere utilizzato solo dai dentisti.

La nostra attività di consulenza tecnica, svolta a voce, per iscritto oppure tramite prove od esperimenti, ha luogo sulla scorta delle nostre migliori conoscenze, deve essere considerata tuttavia quale informazione senza alcun valore vincolante, anche per quanto concerne eventuali diritti di proprietà industriali di terzi, e non esime il cliente da eseguire propri controlli dei prodotti da noi forniti allo scopo di stimarne l'idoneità o no ai procedimenti ed ai fini previsti.
L'applicazione, l'impiego e la trasformazione dei prodotti hanno luogo al di fuori delle nostre possibilità di controllo e ricadono pertanto sotto l'esclusiva responsabilità del cliente. Nel caso tuttavia che si esiga una responsabilità, questa sarà limitata, per tutti i danni, al valore dei prodotti da noi forniti ed impiegati dal cliente. Ovviamente noi garantiamo una qualità inecepibile dei nostri prodotti a norma delle nostre condizioni generali di vendita e di consegna.

P CE 0197

Quadrant FiniSense

Composição
1000 mg de Quadrant FiniSense contêm:
- 361 mg de (2-hidroxietil)metacrílico
- 51 mg de glutaraldito (ácido glutâmico)
- água pura

Conservação
36 meses

Indicações
Quadrant FiniSense é utilizada no tratamento da dentina ultra sensível. A sua actuação baseia-se na precipitação de proteínas de plasma, pelo que se reduz a permeabilidade da dentina e se bloqueia os tubos periféricos da dentina são bloquea-dos. Isto impede que o líquido passe pelos tubos, o qual constitui a causa da sensibilidade. Quadrant FiniSense é utilizada:
- para eliminar a dor local nos dentes expostos se a restauração não for necessária
- para evitar e aliviar a dor pós-operatória resultante da preparação de elementos destinados a uma restauração directa ou indirecta.

Doseamento e aplicação
Tratamento da dentina ultra sensível
O tratamento da dentina ultra sensível está apenas indicado nos casos em que existe uma reacção dolorosa muito intensa após se ter aplicado estímulos térmicos, osmóticos ou tácteis. Se a reacção for moderada existem terapias alternativas, tais como o uso de uma pasta de dentes de dessensibilização.
- Limpar eventualmente a dentina (por exemplo com pedra pomes) sob anestesia local, e bochechar com água.
- Proteger a gengiva e a mucosa utilizando um dique de borracha. Certifique-se que Quadrant FiniSense apenas fica em contacto com a região a ser tratada.
- Aplicar na superfície a ser tratada **uma quantidade mínima** de Quadrant FiniSense com uma Q-Brush e deixar actuar durante 30 a 60 segundos.
- Secar em seguida com cuidado utilizando o pulverizador de ar até que o líquido tenha desaparecido e a superfície tenha deixado de brilhar. Durante a secagem manter o aspirador à mão e perto do elemento. Em seguida bochechar bem com água.
- As cavidades e/ou localidades fundas perto da polpa devem ser anteriormente protegidas com um liner adequado, antes de aplicar Quadrant FiniSense.

Se uma simples aplicação de Quadrant FiniSense não produzir o alívio da dor desejado, pode repetir o tratamento durante a mesma consulta ou então na seguinte. Se isto ainda não aliviar a dor, pode-se considerar a aplicação de um processo de mistura para compósito, seguido eventualmente da aplicação do dito compósito.

Tratamento da dentina após a preparação de uma corôa
- Proteger a gengiva e a mucosa com a ajuda de um dique de borracha.
- Retirar com um pulverizador de ar a saliva da dentina preparada.
- Aplicar na superfície a ser tratada a **quantidade mínima possível** de Quadrant FiniSense utilizando para tal uma Q-Brush e deixar actuar durante cerca de 30 a 60 segundos.
- Secar a dentina com cuidado com o pulverizador, bochechando em seguida com água e usar depois o aspirador.
- As cavidades fundas e/ou locais perto da pulpa devem ser protegidos com um liner antes de se aplicar Quadrant FiniSense.

Avisos e medidas de precaução
Quadrant FiniSense só pode ser unicamente utilizado por dentistas. Não usar Quadrant FiniSense depois da data de conservação do produto ter expirado (ver etiqueta).
Não conservar a temperaturas superiores a 25 °C.
Manter fora do alcance das crianças.
Quadrant FiniSense contém 36% de (2-hidroxietil)metacrílico (HEMA) e 5% de glutaraldito (ácido glutâmico).
- **Pode criar irritação local e provocar reações tóxicas**
- **A humidade e o contacto com Quadrant FiniSense pode causar irritação e queimaduras nos olhos, nos orgãos respiratórios, na pele e nas secreções salivares.**
- **Devem-se tomar sempre medidas de precaução antes de se aplicar Quadrant FiniSense.**
- **Deve-se aplicar uma dose mínima necessária ao tratamento.**
- **Evitar o contacto com os olhos, a pele e as secreções salivares.**
- **Em caso de acidentes lavar imediatamente com muita água e utilizar o aspirador.**

Contra-indicações
Não utilizar Quadrant FiniSense em casos de
- não se terem tomado as medidas de precaução necessárias ou quando a técnica descrita de aplicação não ser viável
- o doente ser alérgico a um dos componentes de Quadrant FiniSense
- a dor ser causada por pulpite
- de existir uma exposição a descoberto da polpa.

Efeitos secundários
Pode-se observar irritação da polpa em cavidades muito fundas se não houver proteção adequada da mesma.
Por conseguinte as partes da cavidade que se situam junto à polpa devem ser locali sadas e cobertas com um liner.

Interações
Não se tem conhecimento de existirem quaisquer interações com outros preparados.

Produzido por Cavex Holland BV
Apenas se destina a fins de medicina dentária.

As nossas recomendações relativas à aplicação técnica oral, por escrito ou por meio de ensaios são, segundo os nossos critérios, de confiança, no entanto apenas são válidas instruções/indicações sem compromisso, igualmente com respeito a eventuais direitos de protecção de terceiros. Eles não o ilibem da obrigação de controlar os produtos que nós lhe fornecemos relativamente à sua respectiva capacidade face aos processos e objectivos em questão.
A aplicação, a utilização e a elaboração dos produtos tem lugar fora do nosso campo de controle. Elas são por isso de sua responsabilidade. Em caso de dano, esta última limita-se ao valor dos bens que nós fornecemos e que foram utilizados por si.
Naturalmente que garantimos a boa qualidade dos nossos produtos, em conformidade com os critérios mencionados relativos às nossas condições gerais de venda e de fornecimento.

E CE 0197

Quadrant FiniSense

Composición
1.000 mg de Quadrant FiniSense contiene:
- 361 mg de metacrilato (2-hidroxietílico)
- 51 mg de glutaraldehide
- agua purificada

Conservación
36 meses

Indicaciones
Quadrant FiniSense se emplea en el tratamiento de dentina muy sensible. Su acción se basa en la precipitación de proteínas de plasma, lo cual reduce la permeabilidad de la dentina y bloquea los túbulos periféricos de la dentina. Esto impide el flujo de líquidos por los túbulos, anulando la sensibilidad.
Quadrant FiniSense se emplea:
- para eliminar dolor local de cuellos dentales descubiertos si no es necesaria una restauración
- para evitar y aliviar dolor posoperativo consecuencia de la preparación de elementos para una restauración directa o indirecta.

Dosificación y aplicación
Tratamiento de dentina sensible
El tratamiento de dentina altamente sensible únicamente está indicado en caso de una reacción de dolor intenso después de la administración de estímulos térmicos, osmóticos o táctiles. En caso de una reacción moderada, están indicadas terapias alternativas, como el uso de una pasta dentífrica desensibilizadora.
- Limpiar la dentina (por ejemplo, con piedra pómez), eventualmente bajo anestesia local, y enjuagar con agua.
- Proteger la encía y mucosa usando un dique de goma. Asegurarse de que Quadrant FiniSense únicamente podrá entrar en contacto con la zona a tratar.
- Aplicar **la cantidad más mínima posible** de Quadrant FiniSense para la zona a tratar, con un Q-Brush y dejar actuar durante 30-60 segundos.
- Seguidamente secar con cuidado la superficie con la jeringa de aire hasta que la película de líquido haya desaparecido y la superficie deje de brillar.
  Durante el secado tener la aspiración cerca del diente. Después enjuagar abundantemente con agua.
- Cavidades y/o lugares profundos cerca de la pulpa se deben proteger con un liner adecuado previa la aplicación de Quadrant FiniSense.

Si una aplicación simple de Quadrant FiniSense no bastara para lograr suficiente alivio del dolor, se podrá repetir el tratamiento en la misma o una siguiente consulta. Si tampoco esto aliviara, se podría contemplar la posibilidad de aplicar un adhesivo para composite, eventualmente seguido por la aplicación del composite.

Tratamiento de la dentina después del tallado de la corona:
- Proteger las encías y mucosas con ayuda de un dique de goma.
- Retirar la humedad de la dentina preparada con la jeringa de aire.
- Aplicar **la cantidad más mínima posible** de Quadrant FiniSense para la zona a tratar, con un Q-Brush y dejar actuar durante 30-60 segundos.
- Secar con cuidado la dentina con la jeringa de aire, después enjuagar con agua y sistema de aspiración.
- Cavidades y/o lugares profundos cerca de la pulpa se deben proteger con un liner adecuado previa la aplicación de Quadrant FiniSense.

Avisos y medidas de precaución
Quadrant FiniSense se usará exclusivamente en la clínica dental.
No usar Quadrant FiniSense si ha caducado la fecha de conservación (véase la etiqueta).
No conservar a una temperatura superior a 25 °C.
Mantener fuera del alcance de los niños.
Quadrant FiniSense contiene un 36% de metacrilato (2-hidroxietílico) (HEMA) y 5% de glutaraldehido.
- **Es irritante a nivel local y tiene efectos tóxicos.**
- **La emanación de y el contacto con Quadrant FiniSense pueden causar irritación y quemaduras en los ojos, órganos respiratorios, piel y mucosas**
- **Previa aplicación de Quadrant FiniSense siempre se deben tomar las debidas medidas de precaución.**
- **Dosificar la cantidad mínima necesaria para el tratamiento.**
- **Evitar el contacto con los ojos, la piel y las mucosas.**
- **En casos de urgencia, enjuagar inmediatamente con abundante agua y utilizar el aparato de succión.**

Contraindicaciones
No utilizar Quadrant FiniSense
- cuando no se puedan tomar las medidas de precaución o no se pueda aplicar la técnica descrita de aplicación.
- cuando el paciente tenga alergia a un componente de Quadrant FiniSense.
- Cuando el dolor es causado por pulpitis.
- Cuando se trata de una exposición de la pulpa.

Efectos secundarios
Se puede observar irritación de la pulpa en cavidades muy profundas sin protección adecuada de la misma.
Por consiguiente, las zonas de la cavidad localizadas muy cerca de la pulpa, se deben cubrir con un liner.

Interacciones
No se conocen interacciones con otros preparados.

Fabricado por Cavex Holland BV
Indicado exclusivamente para fines odontológicos.

Nuestro asesoramiento técnico de aplicación, ya sea verbal, por escrito o mediante ensayos, se realiza según nuestro leal saber y entender, pero debe considerarse sólo como iniciación sin compromiso, también por lo que respecta a posibles derechos de propiedad industrial de terceros; no exime al cliente den examen propio de los productos suministrados por nosotros con el fin de verificar su idoneidad para los procedimientos y fines previstos. La aplicación, el empleo y la transformación de los productos se llevan a cabo fuera del alcance de nuestras posibilidades de control, siendo, por tanto, de la exclusiva responsabilidad del cliente.
Si, no obstante, hubiera de considerarse alguna responsabilidad por parte nuestra, ésta se limitará para cualquier daños y perjuicios, al valor de la mercancía suministrada por nosotros y empleada por el cliente. Se sobreentiende que garantizamos la intachable calidad de nuestros productos de conformidad con nuestras Condiciones Generales de Venta y Suministro.

S CE 0197

Quadrant FiniSense

Sammansättning
1000 mg Quadrant FiniSense innehåller:
- 361 mg (2-hydroxyetyl)metakrylat
- 51 mg glutaraldehyd
- renat vatten

Lagringstid
36 månader

Användningsområden
Quadrant FiniSense är arsedd för behandling av överkänsligt dentin. Effekten nås genom utfällning av plasmaproteiner perifert i tubuli vilket minskar dentinets permeabilitet. Detta förhindrar vätskeflöde genom tubuli vilket är orsaken till överkänsligheten.
Quadrant FiniSense är lämplig för nedan indikationsområden:
- för att eliminera smärtor i exponerade cervikala områden som inte behöver restaurationer,
- för att lindra och förebygga överkänslighet efter preparation av tänder som skall förses med indirekt gjorda restaurationer.

Dosering och användning
Behandling av överkänsligt dentin
Behandlingen av överkänsliga dentinytor är endast indikerat i fall med kraftiga smärtreaktioner på värme-, osmotiska och taktila stimuli. I fall där smärtan är lindrig skall alternativa behandlingsmetoder som t. ex. desensibiliserande tandkrämer användas.
- Rengör dentinet (t. ex. med pimpsten), under lokalanestesi om nödvändigt, skölj därefter med vatten.
- Skydda gingiva och och slemhinna med kofferdam. Se till att Quadrant FiniSense endast kommer i kontakt med det område som skall behandlas.
- Applicera **minsta möjliga behövliga mängd** Quadrant FiniSense på dentinytan med en Q-Brush låt verka i 30-60 s.
- Blås därefter omsorgsfullt ytan torr med tryckluft tills vätskefilmen försvunnit och ytan inte längre är blank. Använd sug. Skölj noggrant med vatten.
- Djupa kaviteter och/eller områden nära pulpan skall täckas med en lämplig liner innan Quadrant FiniSense appliceras.

Om en enstaka behandling med Quadrant FiniSense inte ger tillfredsställande och varaktig minskning av smärtan kan behandlingen upprepas vid samma behandlingstillfälle eller också kan ny tid bestämmas för upprepad behanding innan alternativa behandlingsformer kommer till användning. Om symptomen kvarstår, kan behandling med bonding för kompositmaterial göras med eller utan applicering av komposit.

Behandling av dentin preparerat för indirekt gjorda restaurationer
- Skydda gingiva och slemhinnor med kofferdam.
- Avlägsna försiktigt fukt på det preparerade dentinet med tryckluft.
- Applicera Quadrant FiniSense med en Q-Brush; låt verka 30-60 s. Använd **minsta möjliga behövliga mängd,** se till att preparatet endast kommer i kontakt med det område som skall behandlas.
- Torka försiktigt dentinytan med tryckluft, skölj noggrant med vatten, använd sug.
- Täck kaviteter och/eller områden nära pulpan med lämplig kavitetsliner innan Quadrant FiniSense anbringas.

Varningar och försiktighetsåtgärder
Quadrant FiniSense skall endast användas i tandläkarpraktiken.
Quadrant FiniSense skall ej användas efter utgångsdatum (se varningen på etiketten).
Förvaras inte i högre temperatur än 25 °C.
Förvaras oåtkomligt för barn.
Quadrant FiniSense innehåller 36% (2-hydroxyetyl)metakrylat (HEMA) och 5% gluta raldehyd.
- **Orsakar lokalreaktioner och har toxiska effekter.**
- **Ångor från eller kontakt med Quadrant FiniSense kan orsaka irritation och sveda i ögon och andningsorgan, på hud och slemhinnor.**
- **Vidtag alltid erforderliga skyddsåtgärder före bruk av Quadrant FiniSense.**
- **Q-Brush fuktas alltid med den minsta möjliga mängd som behövs för behandlingen.**
- **Undvik kontakt med ögon, hud och slemhinnor.**
- **Vid olycksfall, skölj omedelbart med rikliga mängder vatten, använd sug.**

Kontraindikationer
Quadrant FiniSense skall ej användas:
- om nödvändiga försiktighetsåtgärder ej kan vidtagas eller om den rekommenderade appliceringstekniken ej kan användas,
- om patienten är allergisk för någon av ingredienserna i Quadrant FiniSense,
- om orsaken till smärtan är pulpit,
- om pulpan är blottlagd eller om dentin nära pulpan perforerats.

Negativa effekter
Pulpairritation kan observeras vid djupa kaviteter utan tillräckligt pulpaskydd.
Kavitetsområden nära pulpan skall därför skyddas med lämplig kavitetsliner.

Interaktioner med andra produkter
Inga kända.

Tillverkat av Cavex Holland BV
Endast för dentalt bruk.

Vårt tekniska råd, antingen verbalt, skriftligt eller grundat på erfarenhet, har getts i god tro men utan garantier. Detta gäller också där äganderättsförhållanden för tredje part blir aktuella. Det befriar ej er från skyldigheten att testa de produkter som tillhandahålles av oss av seende deras lämplighet för avsedda behandlingar och indikationer. Applikationen, användningen och hanteringen av produkterna ligger utanför vår kontroll och är helt och hållet ert ansvar. Skulle vi trots detta hållas ansvarsskyldiga begränsas ansvaret till värdet av det gods som levererats av oss och använts av er. Vi garanterar, naturligtvis, en jämn kvalitet på våra produkter inom ramarna för gällande leveransbestämmelser.

Cavex Holland BV
Fustweg 5, 2031 CJ Haarlem, The Netherlands
T +31 23 530 77 00, dental@cavex.nl, www.cavex.nl

CAVEX